

CALENDRIER

CONCERTS

7 nov. 20H30, Théâtre Evreux, **Rokia Traoré** chanteuse du Mali. Tél : 02 32 78 85 25.

9 nov. 20H30 Rouen Théâtre Duchamp Villon ,dans le cadre du Festival « **Chants d'îles, d'elles et d'exils** » en partenariat avec l'association « A Travers Chants » : **Cesaria Evora** chants du Cap Vert.150F/130F. Tél. 02 32 18 28 10.

14 nov. 20H30 Canteleu Espace Culturel François Mitterrand, dans le cadre du Festival « **Chants d'îles, d'elles et d'exils** » en partenariat avec l'association « A Travers Chants » : **Souad Massi** chanteuse algérienne, musique traditionnelle .40F/25F. Tél. 02 35 36 95 80.

17 nov. 21H Elbeuf, Cinéma Grand Mercure, dans le cadre du festival de Blues, **Geoffrey Oryema**,. Tél. 02 35 81 25 25.

17 nov. 20H30, Sotteville lès Rouen, Trianon Transatlantique, **Matines del Compas**, flamenco/rock. 02 35 73 95 15.

18 nov. 21H Rouen MJC rive gauche à « L'Oreille qui Traine » dans le cadre de **2000 Bals pour l'an 2000** , **Bal** avec Les musiciens de Galaor , la Sarabande et les Petits Buvards d'Orléans. 30F. Rens : Galaor.

18 nov. Manneville Salle Polyvalente, dans le cadre de **2000 Bals pour l'an 2000 Bal/Scène ouverte** avec Arts et Traditions rurales. Tél. 02 32 42 61 24.

18 nov. Château de Belbeuf, **Nuit du Massif Central**. Rens : Amicale du Massif Central de Rouen 02 32 10 15 85/ 02 35 74 12 17.

18 nov. Le Havre, Dock Océane, **Tri Yann**. Tél. 02 32 92 52 52 .

25 nov. 17H , Vernon Médiathèque, , **Duo Tabla Sitar**, musique de l'Inde, entrée libre, médiathèque : 02 32 64 53 06.

25 nov. 20H30, Yvetot, Espace « Les Vikings » ballades et contes scandinaves avec **Margareth Höglund** et le musicien **Jean Claude Condi**. Tél : 02 35 56 46 51.

5 déc. 20H30 Rouen Théâtre des Arts, « **Khajuraho** : temples du sacré et du profane » danses ,chants et musiques de l'Inde.100F/80F/50F.Tél. 02 35 71 41 36 .

7 déc. Rouen, restaurant La Walsheim, **soirée Tziganes Russes** avec Dimitri et ses musiciens. Tél : 02 3527 50

7 déc. 20H30 Rouen Théâtre Duchamp Villon , **4eme Festival Ram Dam sur Scènes : Takfarinas** chanson Kabyle. 100F/80F. Tél. 02 32 18 28 10.

8 déc. 20H30 Grand Quevilly, le Théâtre Maxime Gorki au Théâtre Charles Dullin, **Llanto** de Frederico Garcia Lorca, musique :flamenco composé par Vincente Pradal. 115F/90F.Tél.02 35 03 29 78.

9 déc. 20H30, Evreux, maison de quartier Nétreville, **Fest Noz et Bal Irlandais**. 30F Contact ABER 02 32 23 22 85.

8/9/10 déc. Oissel, Salon des Minéraux, **Emmanuel Dilhac**. contact 02 35 34 22 72.

12 déc. 20H30 Le Havre, Le grand Volcan, **Llanto** de Frederico Garcia Lorca, musique :flamenco composé par Vincente Pradal. 130F/110F/90F 80F/50F. Tél. 02 35 19 10 10.

12 déc. 20H30 Rouen Théâtre Duchamp Villon , **4eme Festival Ram Dam sur Scènes : Anima / Nass el Ghiwane** musique du monde100F/80F. Tél. 02 32 18 28 10.

16 déc. 20H30 Rouen Théâtre Duchamp Villon , **Nuit du Gospel** avec les Chérubins (négro-spirituals, chants d'Afrique, des Antilles et des caraïbes) .90F/70F. Tél. 02 32 18 28 10.

19 déc. 20H30, Grand Quevilly, Théâtre Charles Dullin, **Mes Souliers sont Rouges**. 90f/60f. Tél : 02 35 68 48 91.

21 déc. 20H30 Rouen Théâtre Duchamp Villon , **4eme Festival Ram Dam sur Scènes** : musique Arabo –Andalouse avec **Mohamed Khesnadj** et l'**ensemble Albaycin**. 100 /80F. Tél. 02 32 18 28 10.

21déc. Rouen, restaurant La Walsheim, **soirée Tziganes Russes** avec Dimitri et ses musiciens. Tél : 02 3527 50

23 déc. 20H Andé, Moulin d'Andé, **L'âme de l'Amérique Latine** chantée par Mariana Montalvo et ses musiciens. Soirée cabaret avec dîner 300f. Tél 02 32 59 90 89.

6 janvier. Hattenville, l'Archelle, **Fêtes des rois** avec feu, procession avec lampions, bal, repas, réservation obligatoire . Contact l'Archelle 02 35 96 98 18 (après 20h)

20 janvier. 21h, Rouen la grand mare, Centre A. Malraux, **Bal Folk des Rois**. Renseignements : Galaor

Visitez notre
site web :
<http://galaor.archelle.com>

STAGES

12 nov. 10h30 à 12H30 et de 14h30 à 17h30. Mjc Rouen rive gauche, **danses africaine** animé par Maurice Mabélé, Marguette Bangoura, Willy et 4 percussionnistes. Contact : Mosaïque 06 09 22 04 58.

18 nov 14h30 à 17h30 Rouen, MJC rive gauche, **danses françaises**. Rens : Galaor

25 nov. et 9 déc. 14h30 à 18h30, Evreux, maison de quartier Nétreville, **danses irlandaises** animé par Sophie Guillotin. 50f .contact ABER 02 32 23 22 85.

9 déc. Rouen, MJC St Sever **Percussions mandingues** avec François Dembélé. Contact Romain 06 19 53 21 85.

9/10 déc. Hattenville, l'Archelle, **accordéon diatonique** avec Laurent Barry et **guitare** avec François Vercambre. Contact l'Archelle 02 35 96 98 18 (après 20h)

9 et 16 déc. 13 janv. Malaunay, école de musique, atelier de **musique traditionnelle** pour instrumentistes amateurs (4 ans de pratique minimum) animé par Philippe Gibaux. Contact Région Musique : 02 35 70 30 65.

6/7 janvier.Hattenville, l'Archelle, **danses traditionnelles** pour préparer le bal des rois avec Laurent Barry. Contact l'Archelle 02 35 96 98 18 (après 20h)

20/21 janvier. Danses du Massif Central avec Marcel Gléver. Contact : Amicale du Massif Central de Rouen 02 32 10 15 85/ 02 35 74 12 17.

Envoyer vos informations
pour le prochain Bulletin
avant le 20 decembre

ACTIVITES DE GALAOR

LE MERCREDI à la MJC Rouen rive gauche métro St Sever :

-Danse : en novembre :

dans le cadre de "2000 Bals pour l'an 2000" portes ouvertes des ateliers danses :

-de 20h à 21h les 8, 15 et 22 novembre, danses de base de bal.

-de 21h à 22h30 -le 8 danses irlandaises,

-le 15 bourrées.

-le 22 rondes chantées et danses de Gascogne.

en décembre : à 20H30 les 6 et 13 décembre : danses françaises : bourrées.

-Violon, 18H /20H30 les 8 et 22 novembre et 6 décembre.

-Cornemuse, à partir de 18H30 les 15 et 29 nov. et le 13 déc.

-Accordéon diatonique -débutant : à partir de 19H30, les 8 et 22 nov. et 6 déc.

-moyen : de 18H30 à 20H30, les 22 nov. et 20 déc.

-Vielle à roue à partir de 18H30, les 8 et 22 nov. et 6 déc.

-Percussions africaines dundun, djembé : toutes les semaines

débutants : 18H à 19H ; moyens 19H à 20H30 ; avancés : 20H30 à 22H

-Musique française d'ensemble de 19h à 20H30 les 15 et 29 nov. et le 13 déc.

-Musique irlandaise d'ensemble et flûtes à partir de 19 H toutes les semaines.

-Soirées "veillées " de 20H30 à 22H30 avec musique et danse : présentation d'un style de musique ou d'instrument, le 29 nov. Bal franco-irlandais et le 20 déc. à 20h : Rencontre musiciens / danseurs de fin de trimestre, percussions africaine avec l'atelier de Galaor suivi d'un bal franco-irlandais. Entrée libre, fermeture des portes à 21 H

2000 BAL pour L'AN 2000 : Samedi 18 Novembre à la MJC Rouen rive gauche

STAGE DE DANSES : vous aimez danser, vous connaissez déjà ou pas encore les danses traditionnelles, venez nous rejoindre de 14h30 à 17h30 pour des danses de bal et des rondes chantées, entrée libre.

BAL FOLK à 21h à "l'Oreille qui Traîne" avec les musiciens de galaor et les groupes la sarabande et les petits buvards d'Orléans,, cette soirée est organisée en collaboration avec la Mjc Rouen rive gauche, entrée 30F

Samedi 20 janvier bal folk des rois au centre André Malraux, Rouen la grand mare avec les musiciens de galaor, entrée libre, parking surveillé

L'action de Galaor est soutenue par la DRAC Haute Normandie et par la ville de Rouen. GALAOR est agréé Jeunesse et Sport, membre de la FAMDT et correspondant de l'IRMA.

Bulletin d'adhésion / Abonnement 00/01

Nom, Prénom.....

Adresse.....

.....Tél.

adhésion Galaor : 80F

abonnement Bulletin : 20F

Règlement à l'ordre de Galaor : 199, rue du Renard - 76000 ROUEN

Galaor

Info

L'Actualité des Musiques

Traditionnelles

en Haute Normandie

Nov/Déc. 2000

2000 BALS POUR L'AN 2000.

Cette manifestation dont le but est de faire connaître et reconnaître la pratique des danses traditionnelles en France aura lieu au mois de novembre. Ce projet est initié par la FAMDT (Fédération de Associations de Musique et Danses Traditionnelles) et soutenu par le Ministère de la Culture et par le Ministère de la Jeunesse et des Sports. L'ensemble des manifestations (bals, stages, cours, ateliers, conférences...) est consultable sur le site de la Famdt :

www.famdt.com

L'association Galaor participe à cette manifestation avec une opération portes ouvertes de ses ateliers danses les 8,15 et 22 novembre, un stage et un Bal folk le 18 novembre, un bal franco-irlandais le 29 novembre. (voir en dernière page)

AGOGO PERCUSSIONS recherche percussionnistes, batteurs et danseuses ayant connaissance des cultures africaines, brésiliennes ou afro-cubaines pour un spectacle de rue en création. S'adresser à Franck au 02 32 82 02 32 ou au 06 60 75 92 43.

GWEZ association culturelle bretonne de Franqueville St Pierre (76) propose en soirée des cours et danses bretonnes les 8 et 21 novembre, 6 et 19 décembre, 10 et 23 janvier, 7 février, 6 et 21 mars, 3 avril, 2, 15 et 30 mai, 13 et 26 juin.

Elle propose également un marché breton à la salle des fêtes le 25 novembre de 14h à 19h et le 26 novembre de 10h à 19h, un Fest-Noz au Centre Culturel Bourvil le 24 mars à 21h, le repas des adhérents le 23 juin au préau de l'école à 20h et des soirées crêpes à 20h les 16 décembre, 3 février et 5 mai. Renseignements : 02 35 80 79 22 / 02 32 86 08 43 / 02 35 08 12 06.

EMMANUEL DILHAC vient de sortir un CD "Pierres et Didg" relatant ses recherches sur l'origine des langages et des instruments de musique, composé de 10 morceaux avec son instrumentarium "de pierres et de bois" et de 11 morceaux de didgéri-doo, vous pouvez le trouver à la librairie La Procure ou au magasin "les Racines du Ciel" rue Martainville, il peut être commandé à son adresse pour le prix de 125f plus 15f de port.

Emmanuel Dilhac a été récompensé en recevant le **Grand prix du Jury France Culture** au concours "chasseurs de sons 2000" de la Maison de Radio France et un **Prix Spécial "Créations Musicales"** du centre d'études et de recherches Pierre Schaëffer.

Contact : Emmanuel Dilhac chemin des pierres 76690 Yquebeuf. tél. : 02 35 34 22 72 -

Email : emmanuel.dilhac@wanadoo.fr / site Internet : www.emmanuel.dilhac.net

GALAOR : 199, rue du Renard - 76000 ROUEN - 02 35 08 55 30 - 02 35 02 11 02 Bulletin d'information de GALAOR : association pour la promotion des musiques, danses et chants traditionnels en Haute Normandie.